

緑が香る

潮が香る

歴史が香るまち



健康



疫病退散と大漁・安全を祈願して
～柏原大相撲 相撲甚句～
(関連記事は P23 に掲載)

今月号のみどころ

- P2～3 町の財政状況公表
- P6～9 東くしらの子育て
スクスク情報

5月1日現在／人口の動き
(外国人を含む)

	当月	前月	(前月比)
男	3,286	3,278	(8)
女	3,709	3,699	(10)
合計	6,995	6,977	(18)
世帯数	3,289	3,298	(-9)
転入	44人	出生	4人
転出	27人	死亡	3人

平成26年

6

No.654

平成25年度下半期（10月～3月）

町の財政状況を公表します

地方自治法第243条の3の規定及び東串良町財政事情の作成及び公表に関する条例の定めるところにより、平成25年10月1日から平成26年3月31日までの期間における本町の財政事情についてのあらましを公表します。

この公表は、毎年2回、町民の皆さんに町の財政がどのような状態にあり、皆さんから納めていただいた税金などが町のためにどのように使われているかを知っていただき、町政について一層の理解を深めていただくため、お知らせしているものです。

一般会計

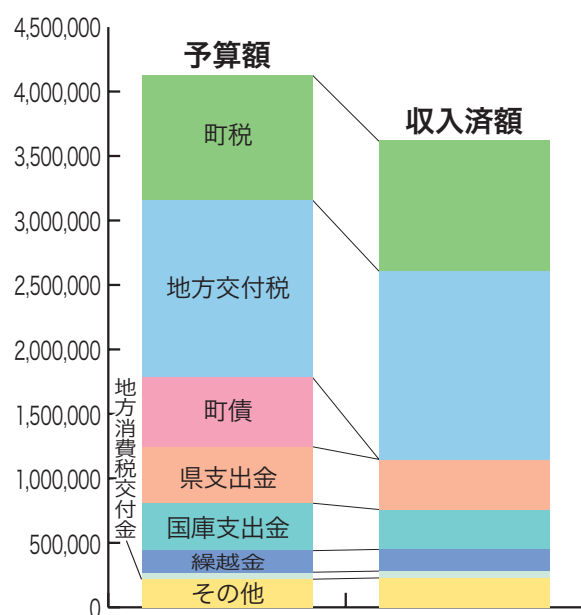
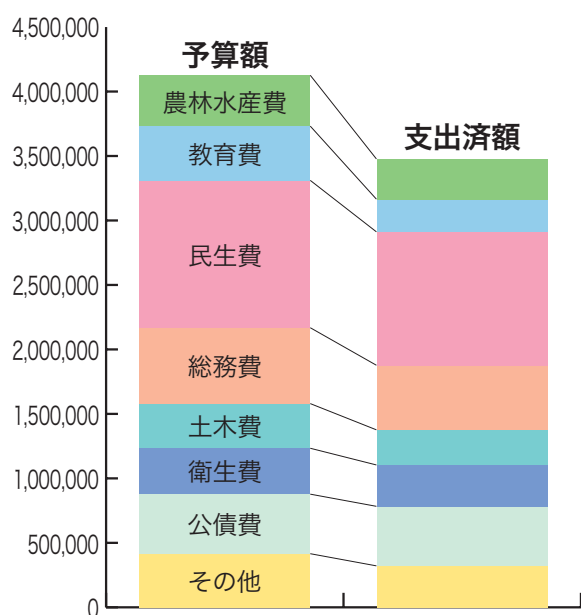
予算額 41億2,621万1千円

歳出

34億7,721万5千円
(84.27%)

歳入

35億7,144万4千円
(86.56%)








単位：千円 平成26年3月31日現在

歳出	農林水産業費	教育費	民生費	総務費	土木費	衛生費	公債費	その他	計
予算額	394,436	420,778	1,142,593	588,486	346,391	355,868	461,791	415,868	4,126,211
支出済額	311,890	253,446	1,034,658	500,791	272,418	320,806	461,690	321,516	3,477,215
執行率	79.07%	60.23%	90.55%	85.10%	78.64%	90.15%	99.98%	77.31%	84.27%

歳入	町税	地方交付税	町債	県支出金	国庫支出金	繰越金	地方消費税交付金	その他	計
予算額	967,773	1,365,326	547,766	437,673	364,045	172,217	50,000	221,411	4,126,211
収入済額	1,014,925	1,459,107	0	338,959	305,210	172,217	53,081	227,945	3,571,444
収入率	104.87%	106.87%	0.00%	77.45%	83.84%	100.0%	106.16%	102.95%	86.56%

町有財産の現在高

平成26年3月31日現在

	土地 554,988㎡
	建物 53,177㎡
	山林 957,652㎡
	有価証券・出資金 23,499千円
	貸付金・基金 1,653,610千円

町税の収入状況

(単位：千円、%)

区分	調定額	収入済額	収入率
町民税	201,875	192,290	95.25
固定資産税	780,226	747,794	95.84
軽自動車税	25,305	21,900	86.54
たばこ税	52,939	52,939	100.00
合計	1,060,345	1,014,923	95.72

町債(町の借金)の現在高

(単位：千円)

区分	金額	
一般会計	政府資金(財務省)	3,021,815
	地方公共団体金融公庫	178,530
	その他の金融機関	377,788
	保険会社等	378,675
	その他(振興資金)	65,040
簡易水道	147,388	
合計	4,169,236	

特別会計

(単位：千円)



後期高齢者医療

予算額 84,724千円

科目	収入済額	科目	支出済額
後期高齢者医療保険料	44,637	後期高齢者医療広域連合納付金	82,603
繰入金	39,683	総務費	152
その他	432	その他	362
合計	84,752	合計	83,117

収入率 100.03%

執行率 98.10%

簡易水道

予算額 99,440千円

科目	収入済額	科目	支出済額
事業収入	53,288	簡易水道費	31,514
繰入金	15,000	公債費	30,536
繰越金	24,290		
その他	319		
合計	92,897	合計	62,050

収入率 93.42%

執行率 62.40%

国民健康保険

予算額 1,220,909千円

科目	収入済額	科目	支出済額
国民健康保険税	225,677	保険給付費	721,329
国庫支出金	247,646	後期高齢者支援金	134,832
繰入金	98,602	共同事業拠出金	157,287
その他	504,013	その他	99,815
合計	1,075,938	合計	1,113,263

収入率 88.13%

執行率 91.18%

介護保険(保険事業)

予算額 893,732千円

科目	収入済額	科目	支出済額
保険料	117,825	保険給付費	755,576
支払基金交付金	221,888	総務費	12,768
国庫支出金	250,252	諸支出金	17,366
繰入金	125,647	その他	5,040
その他	169,840	合計	790,750
合計	885,452		

収入率 99.07%

執行率 88.48%

介護保険(サービス事業)

予算額 4,984千円

科目	収入済額	科目	支出済額
サービス収入	2,311	総務費	2,601
繰入金	2,293	諸支出金	1,545
繰越金	1,546		
合計	6,150	合計	4,146

収入率 123.39%

執行率 83.19%

自然災害に備える!!

大雨や台風などの影響による自然災害が発生しやすい時期になりました。
近年では、局地的に短時間で大雨を降らすゲリラ豪雨や、強い勢力を保ったまま九州に接近する台風など災害の危険度が増してきています。気象情報をなるべく多く収集し、早めの避難を心がけましょう。

防災対策は万全に!

【屋内では】

- 停電に備えて、懐中電灯やラジオを準備する。
- 避難に備えて、貴重品などの非常持ち出し品の準備をする。
- 台風情報を注意深く聞く。
- むやみに外出しない。
- 飲料水等の非常食を確保しておく。
- 浸水などのおそれがあるところでは、家財道具や食料品・衣類・寝具などの生活用品を高い場所へ移動する。
- 病人や乳幼児、身体の自由な人などを、安全な場所へ移す。
- 瓦のひび・割れ・ずれ・はがれないか。
- トタンのめくれ・はがれないか。

【窓ガラス】

ひび割れ、窓枠のガタツキがないか。また、強風による飛来物などに備えて、外部から板でふさぐなどの処置をする。

【外壁】

モルタルの壁に、亀裂はないか。
板壁に、腐りや浮きは

【雨どい・雨戸】

雨どいに、落ち葉や土砂が詰まっていないか。継ぎ目はすれや塗装のはがれ、腐りはないか。

【ベランダ】

鉢植えや、物干し竿など、飛散の危険が高いものは室内へ入れておく。

避難時の心得

- ラジオ、テレビなどで最新の気象情報入手しましょう。
- 災害時の安否の連絡手段は災害用伝言ダイヤル(177)などを利用する。
- 徒歩で避難できる場合は、なるべく徒歩での避難を！
- 町役場などから避難の呼びかけがなくても、各自が洪水や崖崩れなどの危険を感じた場合には、自主的に避難しましょう。



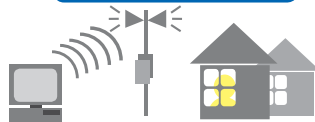
町消防団活動 (1月5日: 消防出初式)

衛生通信 全国瞬時警報システム

受信情報を素早く広報します。

- 震度速報 (震度4以上)
- 国民保護 (武力攻撃) に関する情報など
- 津波警報 (津波注意報は除く)

防災無線による集知



J-ALERT

J-ALERT (ジェイ・アラート) とは、全国瞬時警報システムの通称です。情報を受信すると、サイレン (警報) が鳴ります。テレビ・ラジオ等の情報に十分注意し、冷静な行動をお願いします。

■ お問い合わせ先 東串良町役場総務課 ☎ 0994 (63) 3131

「住宅用火災警報器」を設置していますか？

大隅肝属地区消防組合管内での建物火災は今年だけで27件、これは昨年同期の4月末に比べ、既に11件（約1.7倍）増えております。

住宅火災による死者を未然に防ぐ目的で、平成16年に「住宅用火災警報器」の設置が消防法改正で義務付けられました。

実際に警報器を設置している家庭で火事に至らなかったという事例も多く報告されています。設置がまだのご家庭は早期に設置をお願いします。

既に設置されているご家庭は、正常に作動するか、定期的に作動の点検をしましょう。電池式の警報器は寿命が「5年～10年」のものが多く、設置義務化されてから、電池の交換時期が来ている可能性も考えられますので、期限の確認と維持管理をお願いします。電池等の交換については、購入店又は電気店へ問い合わせください。また、設置方法についてはお近くの消防署へお問い合わせください。

■お問い合わせ先■

大隅肝属地区消防組合 予防課 ☎0994-41-7183



平成26年度 肝属地区環境ふれあい館 前期講座

	日	曜日	講座名	時間	対象	定員	材料費
7月	4・11	金	パッチワークで手作りバッグ作り 2回講座	9:00～12:00	成人	10人	3000円程度
	8	火	布ぞうり	9:30～15:00	成人	5人	×
	13	日	廃油キャンドル作り	10:00～12:00	成人・親子	5組	×
	23	水	豆腐作りを通してごみ減量をしましょう	10:00～12:00	成人	10人	700円程度
	27	日	木工講座～ベンチ作り～	9:30～12:00	成人・親子	5組	×
8月	3	日	牛乳パック工作	10:00～12:00	小学生	10人	×
	10	日	マイ箸・マイ箸入れ作り	10:00～12:00	成人・親子	5組	×
	20	水	古布でポーチ作り	9:00～12:00	成人	5人	×
	28	木	染色～玉ねぎの皮染め～	10:00～12:00	成人	10人	2000円程度
9月	12	金	新聞紙コサージュ作り	10:00～12:00	成人	5人	×
	19	金	廃材や空き瓶を使ったタイル細工	10:00～12:00	成人	10人	500円程度
	10・18	水・木	思い出のある服で裂き織りを織ってみましょう！ 2回講座	9:30～12:00	成人	10人	×
	25	木	環境に優しいエコたわし作り	10:00～12:00	成人	10人	×
	30	火	布ぞうり	9:30～15:00	成人	5人	×

※受講料は無料ですが、材料費が別途必要となる講座もあります。

※自転車整備・紙すき・エコポット・廃食油石けん作り・新聞紙エコバッグ作り等については随時受け付けます。

※申込み方法：直接来館・電話・FAXでお申し込みください。

※申込み期限：6月30日（月）

※応募者多数の場合抽選となりますのでご了承ください。決定者のみ連絡いたします。

【問い合わせ・応募先】

肝属地区環境ふれあい館 電話 0994-62-8101 FAX 0994-62-8102

子育て スクスク情報



町では、子どもたちの健全育成や子育てしやすい環境づくりのため、様々な子育ての負担を軽減できる各種制度をぜひご利用ください。

母子健康手帳の交付

医療機関などでの検査の結果、妊娠が分かったら、できるだけ妊娠11週以内に妊娠の届出をして、母子健康手帳の交付を受けてください。
母子健康手帳は、母子の健康や発育・発達、予防接種の記録帳として役立ちます。

妊娠健康診査

妊婦の疾病異常の早期発見と早期治療を図るため、妊婦健康診査を医療機関等において実施しています。
委託医療機関において妊娠期間中14回を限度として、妊婦健康診査が無料で受診できます。

ペンギン（両親）学級

4回を1クールとして、妊婦及び夫婦を対象に、妊娠・出産・育児について一緒に学習するほか、友だちづくりや情報交換の場として実施しています。（年12回）

妊産婦・新生児訪問指導

妊産婦及び新生児を対象に、訪問を行います。

乳児健診・7か月児健診

生後3〜5か月、6〜8か月の乳児を対象に、発育・発達の確認及び疾病等の早期発見を図ることと育児等に関する相談を行います。（年6回）

乳児一般健康診査

生後9〜11か月児の乳児を対象に、委託医療機関において健康診査が無料で受診できます。

1歳6か月児健診

1歳6〜8か月児を対象に、運動機能・精神発達等の確認及び疾病等の早期発見に努めるとともに、生活習慣の自立、栄養等育児に関する相談等を行います。

また、歯科健診、フッ素塗布及び歯科保健指導を行います。保護者の歯周病チェックも希望者に実施しています。

す。（年4回）

シャボン玉教室

（2歳・2歳6か月児歯科健診）

2歳0〜2か月、2歳6〜8か月児を対象に、歯科健診、フッ素塗布及び歯科保健指導を行います。保護者の歯周病チェックも希望者に実施しています。（年4回）

3歳児健診

3歳3〜5か月児を対象に、精神発達等の確認及び尿・視聴覚検査を行い、疾病の早期発見に努めます。



また、歯科健診及び歯科保健指導も行います。保護者の歯周病チェックも希望者に実施しています（年4回）

母子健康相談

乳幼児の身体測定及び保健指導等を行います。

お子さんやお母さんの健康などについて心配なことがありましたら、お気軽にご相談ください。(偶数月に開催)

はみがき教室

6歳臼歯の生える前・永久歯に生え変わる前の4歳6〜11か月児を対象に、歯科集団・個別指導を行います。

また、育児・発達相談にも応じます。(年2回)

フツ素洗口

町内の保育園・幼稚園に通っている満3歳以上のお子さんを対象にむし歯予防のためにフツ素洗口事業を行っています。

(各園で希望する対象児に行っています。)

子育て支援センター

青葉保育園内にある子育て支援センターひまわり館において、室内での遊び場の提供や園庭開放、育児相談等を行っています。

0歳から就学前のお子様をお持ちの方ならどなたでも

無料でご利用できます。

詳しくは、ひまわり館(電話0994-6315533)へお尋ねください。

認可保育所

保護者が仕事、病気、病人の介護などにより家庭での児童を保育できない場合に保護者に代わって保育する施設です。

保育料は、児童の年齢及びその世帯における所得税額・住民税額等で異なります。

【東串良町内の保育所】

青葉保育園	定員	80人
豊栄保育園	定員	80人
柏原保育園	定員	60人

放課後児童クラブ

保育所等の施設で、放課後や土曜日の昼間など保護者のいない家庭の小学校低学年児童等をお預かりし、遊びを主とする指導を行っています。

青葉・豊栄児童クラブ

【開設時間】

平日	下校後〜18時
土曜日	8時〜18時
長期休暇	8時〜18時

柏原児童クラブ

【開設時間】

平日	下校後〜18時30分
土曜日	7時30分〜18時30分
長期休暇	7時30分〜18時30分



柏原児童クラブ



青葉・豊栄児童クラブ

養育医療

養育のため病院又は診療所に入院することを必要とする未熟児(生まれたときの体重が2,000グラム以下の赤ちゃん、あるいは健全な赤ちゃんより生活能力が著しく劣っており、家庭で保育することが難しく、医師が入院治療を必要と認めた赤ちゃん)は、県が指定した医療機関に入院し治療した場合に、必要な医療の給付が受けられます。

育成医療

18歳未満のお子さんで、身体の障害を軽減するために指定医療機関で手術などを受ける必要がある時に医療費の助成が受けられます。

自己負担は医療費の1割で、所得に応じ上限額が設定されます。

重度心身障害者医療費助成金

身体障害者手帳の1級及び2級の方、療育手帳のA1・A2・B1(知能指数35以下)の方、及び身体障害者手帳3級でかつ療育手帳B1・B2

(知能指数50以下)の重複障害のある方を対象に保険診療による自己負担分を全額助成します。

ひとり親家庭医療費助成金

ひとり親家庭の父又は母及び児童、並びに父母のない児童にかかる医療費のうち、保険診療による自己負担分を全額助成します。

助成期間は、該当する児童が18歳になった日以後の最初の3月31日まで(父又は母の場合には末子が該当する期間まで)です。

児童手当

児童手当は、父母その他の保護者が子育てについての第一義的責任を有するという基本的認識の下に、児童を養育している者に児童手当を支給することにより、家庭等における生活の安定に寄与するとともに、次代の社会を担う児童の健やかな成長に資することを目的としています。

支給期間

生まれた日の翌月から15歳になった後の最初の3月31日

まで支給されます。

(0歳から中学校卒業まで)

支給額(月額)

3歳未満の児童

||月額15,000円

3歳以上小学校修了前

第1子・第2子

||月額10,000円

第3子以降

||月額15,000円

中学生

||月額10,000円

特例給付

||月額 5,000円

支払時期

児童手当は、原則として毎年2月、6月、10月にそれぞれ前月までが支給されます。

※所得及び現況を確認するため、毎年6月中に現況届を提出する必要があります。

対象者には文書で通知します。

児童扶養手当

父母の離婚などで、父又は母と生計を同じくしていない子どもが育成される家庭(ひとり親家庭)の生活安定と自立の促進に寄与し、子どもの福祉の増進を図ることを目的

として支給される手当です。

支給期間は、該当する児童が18歳になった以降の最初の3月31日まで(障害のある児童については20歳未満)です。

ただし、所得制限を超える

場合や公的年金の給付を受けている場合、対象児童が乳児院や児童養護施設などに入所している場合、父又は母に事実上婚姻と同様の状態にある者がいる場合は支給されません。

支給額(月額)

【平成26年4月以降】

全部支給対象児1人の場合

||41,020円

一部支給対象児1人の場合

||9,680円

41,010円

特別児童扶養手当

法に定める基準に該当する障害を持つ20歳未満の児童を養育している父又は母、もしくは父母に代わって養育している人に支給します。

ただし、所得制限を超える場合や対象児童が障害を理由として公的年金を受けている場合、心身障害児童施設などに入所している場合は支給され

れません。

支給額(月額)

【平成26年4月以降】

1級(対象児1人の場合)

||49,900円

2級(対象児1人の場合)

||33,230円

※児童扶養手当、特別児童扶養手当、ひとり親家庭医療費助成金については、所得及び現況を確認するため、毎年8月中に現況届を提出する必要があります。

障害児福祉手当

20歳未満の日常生活において、常時介護を要する在宅の重度障害児に支給されます。

支給額(月額)

【平成26年4月以降】

14,140円

介護者福祉手当

障害児福祉手当を受給しているお子さんを現に扶養し、介護又は監護している方に支給されます。

支給額(月額)8,000円

支給月 9月・3月

次に該当する場合は支給されません

●対象児が宿泊を伴う入院及び施設入所等により一時的に在宅介護を必要としなくなった日の属する月。

●介護者が生活保護法に規定する被保護者であるとき。

●介護を怠っていると認められるとき。

●町税や負担金、使用料等を滞納しているとき。

東串良町赤ちゃんすこやか支援事業

本町の町民として出生した子どもの誕生を祝福し、子育て家庭への経済的負担の軽減と児童の健全な育成を図ることを目的に出生祝金を支給するものです。

支給額

第1子 30,000円

第2子 50,000円

第3子以降

100,000円

支給要件

●第1子の場合、養育者は新生児が出生する以前から東串良町に1年以上住所を有すること。

●第2子の場合、養育者は新生児が出生する以前から東串良町に2年以上住所を有する

こと。
●第3子の場合、養育者は新生児が出生する以前から東串良町に3年以上住所を有すること。

※ただし、新生児が出生する以前の、養育者が住所を有する期間が、要件に満たない場合は、要件の期間に達したとき申請することができません。

次に該当する場合は支給されません。

●申請時に当該新生児が生存していないとき。

●出生届を行う前に養育者が転出の届出をしたとき。

●新生児誕生後、その新生児が14日以内に死亡したとき。

●新生児の世帯が町税や負担金、使用料等を滞納しているとき。

●その他、町長が適当でないとき。

出産育児一時金

妊娠12週以上で出産したとき加入している健康保険から、子供1人につき42万円(このうち3万円は産科医療補償制度の保険料)が出産育児一時金として支給されます。

ただし、在胎週数が22週未

満で「産科医療補償制度」の加算の対象にならない出産の場合は39万円になります。

子どもの予防接種

定期予防接種は、平成25年4月より医療機関での個別接種になりました。

対象となる方には、事前に予防接種の予診票と資料を配付しますので、接種を希望される形は資料をよくお読みになり、医療機関にて接種してください。

【予防接種の種類】

- ・ヒブワクチン
- ・小児用肺炎球菌ワクチン
- ・四種混合
- （ジフテリア・破傷風・百日咳・急性灰白髄炎）
- ・三種混合（ジフテリア・破傷風・百日咳）
- ・ポリオ（急性灰白髄炎）
- ・BCG（結核）
- ・MR（麻しん・風しん混合）
- ・日本脳炎
- ・二種混合（ジフテリア・破傷風）
- ・子宮頸がん予防ワクチン

子ども医療費助成金

乳幼児期には特に病気にかかりやすく、子どもの医療費にかかる親の負担も大変なものがあります。この制度は、乳幼児から子どもにかかる医療費を助成することにより親の負担を軽減し、子どもの病気の早期発見・早期治療を促進しながら健やかな成長を支援します。

対象者

町内に住所を有する子ども（15歳まで）。ただし、重度心身障害者医療費助成・ひとり親医療費助成の対象者である子ども及び生活保護世帯を除きます。

受給期間

一般診療・歯科診療とも0歳から15歳になった日以後の最初の3月31日まで。

助成の額

医療保険各法で保険適用となる医療費（病院へ支払う医療費・薬局へ払う薬代）の一部負担金（自己負担額）を助成します。ただし、町県民税課税世帯と非課税世帯では助成の額が異なります。

町県民税課税世帯

0歳から4歳の誕生日分まで

での入院・通院費とも自己負担額の全額を助成します。4歳の誕生日を越えた月以降は入院・通院とも医療費の自己負担額が1ヶ月3,000円を超える分について助成します。

町民税非課税世帯

入院・通院とも自己負担額の全額を助成します。

助成されない医療費

予防処置・定期検診・容器代・診断書などの保険適用外の医療費や公的補助（高額医療費・他方制度による附加給付）のある部分についての医療費は助成の対象ではありません。

その他

県外の病院等で受診した場合は、役場福祉課へ申請書を提出し請求してください。

●受給資格者証を紛失した場合、住所や保険証が変わった場合手続きが必要です。

かごしま子育て

支援パスポート

このパスポート事業は、少子化が進むなか地域の企業等が一体となって子育てを支援する事業で、満18歳以下の子供がいる世帯や妊娠中の方がいる世帯を対象にパスポートを

交付し、鹿児島県内の協賛店に提示することで、協賛店独自のサービスを受けられる事業です。協賛店のサービス内容は鹿児島県のホームページで確認することができます。



町内協賛店

(有) 倉内本店	東串良物産館 「ルピノンの里」
海鮮遊彩 まえだ家	ラーメン まえだ
センス&おしゃれ おがた	宮田金物店
前田薬品	(有) ドラッグサツタニ
アフラック代理店 櫻木孝志	鹿児島相互信用金庫 串良支店
サラダ館 柏原店	公文式 東串良教室

■お問合せ先・申込先

東串良町役場 福祉課
福祉係・国保保健衛生係
☎0994-6313103

お知らせします。 2つの給付金。

くわしくは
厚生労働省ホームページをご覧ください。
ホームページ
2つの給付金

臨時福祉給付金

所得の低い方の負担を緩和します。

● 支給対象者

- 平成 26 年度分の住民税が課税されていない方が対象です。
ただし、
 - 課税されている方に生活の面倒を見てもらっている場合
 - 生活保護の受給者である場合 など
- は除きます。

● 支給額

- 1 人につき 10,000 円
- 下記の《加算対象者》は 1 人につき 5,000 円 を加算

《加算対象者》

- 老齢基礎年金、障害基礎年金、遺族基礎年金等の受給者
- 児童扶養手当、特別障害者手当等の受給者など

子育て世帯 臨時特例給付金

子育て世帯の負担を緩和します。

● 支給対象者

次のどちらの要件も満たす方が対象です。

- 平成 26 年 1 月分の児童手当・特例給付※を受給
- 平成 25 年の所得が児童手当の所得制限限度額未満

※特例給付とは、所得が高額な方について、児童 1 人当たり月額 5,000 円を支給しているものです。

● 対象児童

支払対象者の平成 26 年 1 月分の児童手当・特例給付の対象となる児童

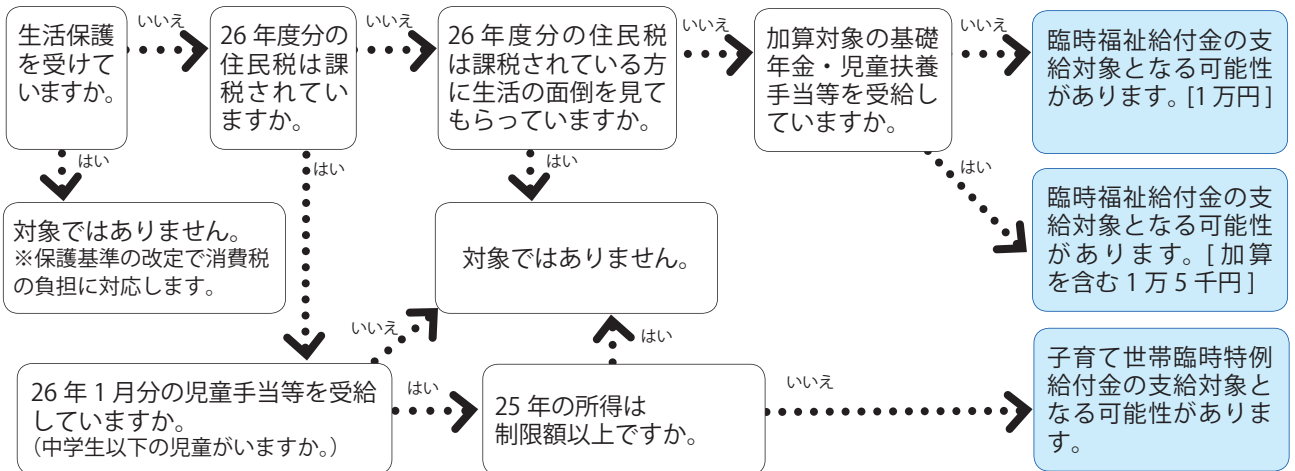
- ただし、
 - 「臨時福祉給付金」の対象となる児童
 - 生活保護の受給者となっている児童 など
- は除きます。

● 支給額

対象児童 1 人につき 10,000 円

対象者診断チャート

基準日は平成 26 年 1 月 1 日になります。



※これは、あくまで一般的な場合を想定したチャートです。

臨時福祉給付金の対象者には7月上旬、子育て世帯臨時特例給付金の対象者には6月中旬に申請書の案内をいたします。

6月4日から10日までは「歯と口の健康週間」です

～歯と口は 健康・元気の 源だ！～

歯周疾患検診を受けましょう!(歯周病・むし歯は早期発見・早期治療が大切です)

歯周疾患は歯を失う原因の第1位です。しかし、自覚症状がほとんどないため見過ごされがちです。自分の歯を大切に、8020(80歳で自分の歯20本)を目指すためにも、ぜひ受診しましょう。

- ・対象者：今年度40・50・60・70歳の方 ※総義歯の方は対象外になります。
- ・検診方法：町内の歯科医院(重久・吉留歯科医院)での検診になります。
必ず、予約(電話)をしてから受診してください。
- ・検診期間：平成26年7月1日(火)～9月30日(火)まで
- ・検診料金：国保の方・社保非課税世帯の方：無料
社保課税世帯の方：500円

健康なお口で
は
歯つらつ生活



なお、詳細につきましては、別途お配りします対象者への通知をご覧ください。

受診された方には、歯ブラシをプレゼント♪

虫歯や歯周病から歯と口の健康を守るためには、毎日の歯みがきがとても大切です。正しいブラッシングによるセルフケアで、歯と口の健康管理を!

【お問い合わせ先】東串良町役場福祉課 国保保健衛生係 ☎(63) 3103 (内線126)



満一歳 すこやかスナップ



高吉 ^{ひかり} 晃璃ちゃん
(境)

平成25年6月13日生まれ
父：寛さん 母：恵さん
★保護者から一言★
お兄ちゃん、お姉ちゃんに負けず、
元気に大きくなってね。
いつも癒しをありがとう。



吉ヶ崎 おぐりちゃん
(永峯下)

平成25年6月11日生まれ
父：大作さん 母：愛子さん
★保護者から一言★
おぐりちゃん1歳おめでとう!
いつも笑顔をありがとう★
これからも元気に育ってね♪



宮内 ^{るか} 瑠花ちゃん
(安留上)

平成25年6月18日生まれ
父：健太郎さん 母：三和さん
★保護者から一言★
瑠花ちゃん 1歳おめでとう。
きゅうりをいっぱい食べて
大きくなってね!



楠田 ^{けいと} 慶斗ちゃん
(川西団地)

平成25年6月11日生まれ
父：尚樹さん 母：未絵さん
★保護者から一言★
慶ちゃん、1歳のお誕生日おめでとう♪
すくすく元気に育ってね(^▽^)

3歳児歯科健診

ムシ歯



5月20日（火）に行われた、3歳児歯科健診の中でムシ歯ゼロの子どもたちを紹介します。
小さい頃から歯みがきの習慣を身につけて、ムシ歯ゼロを目指しましょう！【受付順】



やまと
吉水 大和ちゃん
(溜水中)
平成23年2月10日生まれ



はるき
楠田 陽基ちゃん
(豊栄五)
平成22年12月29日生まれ



ひなた
新青木 陽向ちゃん
(岩弘中)
平成23年1月11日生まれ



ねね
山口 寧々ちゃん
(ルピナスタウン池之原)
平成23年1月6日生まれ



たつき
畠中 辰樹ちゃん
(豊栄七)
平成23年1月28日生まれ



あんの
瀬戸口 杏乃ちゃん
(第二にぎやかタウン池之原)
平成22年11月29日生まれ



たかとら
芝原 高虎ちゃん
(境)
平成22年10月28日生まれ

広報『東くしら』No.651号
(3月号)「3歳児健診 ムシ歯
ゼロ!」のコーナーで芝原高虎
ちゃんの掲載がもれていました。
心からお詫びいたします。
申し訳ございませんでした。

お詫びと訂正



いなせ
長尾 粹ちゃん
(池之原下西)
平成22年11月20日生まれ



きょうすけ
中島 杏介ちゃん
(下之馬場)
平成23年1月23日生まれ



子育て支援センターひまわり館

ひまわり通信

ひまわりカレンダー【6月13日～7月10日予定表】

金	土	日	月	火	水	木
6/13 身体測定	休館 14	休館 15	16 園庭あそび	休館 17	18 総合センター	19 小麦粉粘土で遊ぼう
20 公園へ行こう (肝付町:やぶさめ公園)	休館 21	休館 22	23 園庭あそび	休館 24	25 親子でエアロビ (保健センターにて)	26 shaneと一緒に 英語にtry
27 園庭あそび	休館 28	休館 29	30 お楽しみ会	休館 7/1	2 ひっとべ館	3 カレンダー作り
4 七夕かざりを 作ろう	休館 5	休館 6	7 プール遊び	休館 8	9 親子でエアロビ (保健センターにて)	10 ベビーマッサージ (予約制)

★午前10時～午後3時の間なら、何時でも自由に利用できます。(カレンダー記載の活動は午前中に行っています)
★0歳から就学前のお子様をお持ちの方ならどなたでも、無料でご利用できます。(町外可)

●お問い合わせ先 東串良町委託事業子育て支援センター
ひまわり館(青葉保育園内)
☎(63)5533

鹿児島障害者職業能力開発校 平成26年度障害者委託訓練生 (3か月コース) 募集案内

鹿児島障害者能力開発校では、障がいをお持ちの方々には就職に際して役立つ技能を習得していただくため、各種の職業訓練を実施しています。

● 授業料

無料

● 募集期間

平成26年6月11日～平成26年7月4日

パソコン事務科

● 訓練内容

ワープロ (Word) 初級程度、表計算 (Excel) 初級程度、インターネットとE-Mail、ホームページ作成

● 訓練実施場所

鹿屋商工会議所

● 定員

10人

● 訓練期間

平成26年9月9日～平成26年11月28日
(土日、祝祭日は休み)

● 訓練時間

午前9時～午後3時50分

● 対象者

障がいをお持ちの方で、早期の就職や復職を目指す方です。
(就労支援事業所等で支援を受けられている方も受講可能です。)

総合実務科

● 訓練内容

農業・畜産等に関する職業訓練と実習、パソコンの基礎知識 (特に雨天の時)、その他の独自の職業訓練

● 訓練実施場所

特定非営利活動法人 愛・あいネット

● 定員

5人

● 訓練期間

平成26年9月9日～平成26年11月28日
(土日、祝祭日は休み)

● 訓練時間

午前9時10分～午後3時

● 対象者

障がいをお持ちの方で、早期の就職や復職を目指す方です。
(就労支援事業所等で支援を受けられている方も受講可能です。)

【連絡先】

鹿児島障害者職業能力開発校

☎099614412206

ハローワークかのや

☎099414214135



こんにちは

民生委員・児童委員です

5月17(土)、町内の東串良物産館、ミネサキ、Aコープの入り口において、民生委員・児童委員の存在や活動について、東串良町民生委員協議会(松矢京子会長)の委員がPRカードやリーフレットを買い物に訪れたお客様に約1,000枚配布したり、相談等を受けたりしました。

これは、「民生委員・児童委員の日活動強化週間」に併せて、身近な相談相手としての存在や役割を理解してもらおうとして取り組まれております。当日は夕方が一番混雑する時間帯でしたが「多くの人に情報を届けられたと」話されていました。



民生委員・児童委員は

地域を見守り、地域住民の身近な相談相手、専門機関へのつなぎ役です。

浄化槽を設置されている方へ 浄化槽定期検査受検のお願い

浄化槽は私たちの生活から排出された汚水を浄化し、きれいな水にして流すことができる装置です。そのため、業者に委託して行う「保守点検」と「清掃」をきちんと行い、水質に関する「法定検査」を受けることが義務付けられています。

・ 定期検査（浄化槽法第11条）

年1回、浄化槽の機能と維持管理状況(使用・保守点検・清掃)に問題がないかどうか検査します。また、浄化槽から放流される水が基準以下のきれいな水になっているか、処理水を持ち帰り詳しい**水質検査（BOD）**を実施します。

平成17年度から5人槽～10人槽の家庭用浄化槽も検査の対象となりました。

※BOD(生物化学的酸素要求量)とは水の汚れの程度を表す指標です。合併処理浄化槽は20mg/L以下という基準が定められています。

	内 容	人間でいえば・・	自動車では例えば・・
保守点検	機能を保つためのメンテナンス作業 (消毒薬の補充、モーターの点検等)	日常の健康管理	ガソリン補給やオイル交換
法定検査	維持管理状況及び放流される処理水の 水質検査(BOD)	定期健康診断	車 検

・ 検査料金（一般家庭5人槽～10人槽）

検査料金	単独処理浄化槽	合併処理浄化槽
定期検査	4,000円	6,000円

※ 検査対象となった浄化槽(設置年度ごとに対象としています)については事前に指定検査機関から日程通知がありますので必ず受検していただきますようお願いします。

問合わせ先

鹿児島県知事指定検査機関
(公財) 鹿児島県環境検査センター
TEL 099-296-9000
<http://www.kagoshimakensa.or.jp>

東串良町役場 住民課
年金兼環境係

TEL 0994-63-3102



美しいアマリリスが咲きました！

～上堀明さん（上山野）～

上堀明さん（上山野）の自宅の庭で、今年も真赤なアマリリスが咲き誇りました。

このアマリリスは、10年ほど前から育てていらっしゃる、最初は1本だったものが、上堀さんが工夫と努力を重ね、今ではたくさんの花を咲かせるようになりました。

アマリリスは4月末から5月上旬が見頃で、近所の方や家の前を通りかかった方など、思わず立ち寄っていかれるそうです。



～平成 26 年 7 月 1 日より受付スタート～

平成 26 年度国民年金免除制度のお知らせ

国民年金は、所得が少ないときや失業等により保険料を納付することが経済的に困難な場合、保険料の免除を申請することができます。

保険料を未納のままにしていると…

老後の年金だけでなく、若いときにも支給される障害基礎年金などが受け取れなくなる場合があります。

納付に困ったら、お早めにご相談ください。



納付が困難な人のための 免除制度

経済的な理由などで保険料の納付が困難な人は、申請して認められれば免除となります。

申請免除には、全額免除、4分の3免除、半額免除、4分の1免除があります。

30 歳未満の人のための 若年者納付猶予制度

本人と配偶者の所得が**一定以下***の 20 歳以上 30 歳未満の人は、申請により保険料の納付を後払いにできます。

*単身の場合、**57万円以下**が目安です。(扶養親族等の数 + 1) × 35万円 + 22万円

学生のための 学生納付特例制度

本人の所得が**一定以下***の学生は、申請により在学期間中の保険料を後払いにできます。

*単身の場合、**118万円以下**が目安です。

◆手続きの際必要なもの

- 申請免除・・・年金手帳、印かん
- 学生免除・・・年金手帳、印かん、学生証または在学証明書

※前年度失業された方で免除を希望される方は、公的機関の証明を受けた離職票等をお持ちください。



平成 26 年度の免除の受付は平成 26 年 7 月 1 日から開始され、『平成 26 年 7 月分～平成 27 年 6 月分』の期間を対象として審査を行います。

また、今年 4 月から法律が改正されて、2 年 1 ヶ月前までさかのぼって免除申請をすることができます。保険料を納付することが困難だったものの申請を忘れていたために未納期間を有している方等は、一度、「役場年金係」までご相談ください。

お問い合わせ先

東串良町役場 住民課 年金兼環境係 63-3102

広報誌掲載月	4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月	1月	2月	3月
回数	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
内容	はじめに	柏原相撲甚句踊り	途絶えてしまった郷土芸能 その①	水神様	唐仁八月踊り	溜水寺踊り	岩弘の鉦打ち	棒踊り その①	棒踊り その②	鎌踊り	途絶えてしまった郷土芸能 その②	まとめ

第3回 途絶えてしまった郷土芸能 その①

<郷土芸能関係データ>

項目	内 容					
名称	水神踊り	水神祭 (鉦踊り)	水神踊 (鉦打ち)	八月踊り	川踊り (八月踊り)	八月踊り
関係集落	川西地区	吉元地区	池之原下・下西・下集落	岩弘上	池之原全区?	川西集落
時期	旧暦8月21日	旧暦8月20日頃	旧暦8月13日	旧暦8月13日	旧暦8月13日	旧暦8月21日
由来	町内各地のものと同じ		明治初めの頃に伝えられたといわれている	林田水路の新設工事が難工事で、人夫を激励するために始まったと伝わる	凡そ200年前用水路掘築の為、島津氏がはじめたといわれる	町内各地のものと同じ
構成する人々	集落の青年	青年男子 (数え15歳以上)	親鉦・太鼓1人づつ、入れ鉦 (何人でも良い)	老若男女合同	男女50~60名	青年以上の男女
服装	下履きにカスリの着物	浴衣	特になし	小組合男子: 白かすり・紋付・じん笠 青年男子: 白かすり・鉢巻 女子: 紋付・盛装	男: 紋付羽織・編み笠 女: おこそ頭巾	男: 陣笠・紋服・白足袋・草履 女: おこそ頭巾・振袖姿
必要な楽器	鉦・太鼓	親鉦・小鉦・太鼓	鉦・太鼓	三味線・太鼓・拍子木	三味線・太鼓・拍子木・胡弓	三味線・太鼓・拍子木
その他・特色	昭和15年頃まで行われていた	篠竹の2つ割で水神様の周りに「クズ」のつるを作って囲い作り、水神様には神官によってしめ縄がかけられる	親鉦を先頭に入れ鉦・太鼓と続き、水神様の周囲をまわりながら踊る	演目は12種	演目は12種	・演目は13種位あった ・大正13年頃まで踊られていた

昔はこんなにたくさんの郷土芸能があったんだね。続きはまたの回でね。





町総合センター ☎63-2122

開館時間：午前9時～午後5時

土曜日・日曜日も開館しています。ただし、祭日は休館です。

子どもといっしょに読書の日
6月23日(月)



絵本

◆「えをかかく」

エリック・カール

自由に描いたうま・うさぎ・ライオン・くま etc. 色は何色? まちがった色なんてない。絵を描き始めた子どもと描きたい大人のための絵本です。



絵本

◆「おかあさんだいすきだよ」

みやにしたつや

おかあさんは、毎日とっても忙しい。ときどき怒ってしまうけど、心の中は、愛がいっぱいです。そんな、おかあさんを子ども達は、大好き。お母さんと子ども達へ…心が暖くなる絵本です。



絵本

◆「かぜのでんわ」

いもとようこ

山の上に1台の電話が置いてあります。線のつながっていないその電話で話をする為にきょうもだれかがやってきます。ある日、なるはずのないその電話がなり始めました。…実話を基に描かれた作品です。



児童書

◆「こころのふしぎ なぜ? どうして?」

大野正人

「ごめんね」を上手に言う方法は? 悲しみはいつ消えるの? 等、説明に困る「心」にまつわる疑問にすっきり答える一冊です。親子で読んでいただける本です。



一般書

◆「約束の海」

山崎豊子

海上自衛隊の潜水艦と釣り船が衝突! 若き士官を襲う過酷な試練。時代に翻弄された父子の物語。戦争とは? 日本人とは? 山崎豊子氏の最後の長編小説です。



一般書

◆「うらやましい死に方」

五木寛之

全国から寄せられた投稿より収録された46編。見事に自分の生涯を終えていった方々の逝き様が心に響きます。第75回文藝春秋読者賞受賞作品。



一般書

◆「ソナチネ」

小池真理子

生と死。愛。をテーマに綴られた7編からなる作品集。『沈黙の人』で吉川英治文学賞を受賞後、最新の短編集です。



一般書

◆「女のいない男たち」

村上春樹

舞台俳優・家福は、自分が雇った女性ドライバーみさきに、胸の奥にしまっていた亡き妻に対する想いを少しずつ語り始める…他計6編からなる村上春樹氏9年ぶりの短編小説集。

☆県立図書館からの本を新たに入れ替えてあります。是非ご利用ください。☆

第1回「地域とふれあう日」の取組について

5月17日(土)に両小学校において「地域とふれあう日」の活動が行われました。

会では、小学校長による会の目的についての説明や東串良町郷土芸能保存会代表者の挨拶に続いて、それぞれの希望する郷土芸能ごとに分散会を実施いたしました。分散会では、指導者・青年団等との対面式が行われた後に、ビデオ視聴を行い、今後の活動等について話し合いを行いました。※次回の活動以降は、それぞれの地域によって場所や時間は異なりますが、地域の皆様のご理解とご協力をよろしくお願いいたします。



池之原小学校での全体会



柏原小学校での全体会



夢の実現に向かって「ひっくら魂」で頑張っています！

4月30日と5月1日の2日間にわたって、親元を離れて県内外の学校で勉学に勤しんでいる卒業生を激励してきました。

ここでは、今回訪問した本町出身生徒の近況をお知らせします。後輩の皆さんも、先輩に負けずに夢や希望の実現に努力していきましょう。



【鹿児島県立鹿児島中央高等学校】

☆ 第2学年・・・西 天音 (写真右), 第3学年・・・児玉未空 (写真左)

★ 鹿児島中央高校 杉元羊一校長先生より

卒業生の2人は現在、勉強や部活動に励み、見事に両立を果たしています。その秘訣を聞いたところ、「中学校での先生方の熱心な指導や友達との楽しい思い出」ということです。東串良中の在校生の皆さんも、一日一日を大切に、また何より“自分”を大切に頑張ってください。



【鹿児島県立野田女子高等学校】

☆ 第1学年・・・中村琴音

★ 野田女子高校 佐藤真由美校長先生より

本校衛生看護科へ「看護師になりたい」という強い意志をもって入学した琴音さん。初めて学習する「看護」の専門の授業に目を輝かせて参加し、何事にも真剣に取り組む姿に今後の成長を楽しみにしています。早く学校や寮生活に慣れ、夢を実現させるために5年間頑張ってほしいと思います。琴音さんの夢を実現させるために、こちらもサポートしていきます。琴音さんに続いて、「看護師になりたい」と思っている中学生の皆さん、ぜひ体験入学にいらしてください。



【宮崎県立小林高等学校】

☆ 第2学年・・・渡口杏奈

★ 小林高校 笹岡広則校長先生より

杏奈さんは、普通科体育コースで、女子バスケットボール部に所属しています。体育コース生徒寮で寮生活を送りながら、学業とスポーツをしっかり両立して頑張っています。女子バスケットボール部は、全国大会優勝3回、全国高校総体連続出場記録35回などの実績をもつ全国大会の常連校ですが、杏奈さんは恵まれた体格とセンスのよさで、2年生ながらチームの中心選手として活躍しています。今後、益々の成長が見込まれるインサイドプレイヤーとして将来を期待しています。地元である東串良町からも熱い声援をよろしくお願いします。

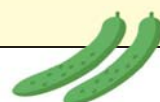


【国立都城工業高等専門学校】

☆ 第1学年・・・小堀祥太

★ 都城工業高等専門学校 桑原裕史校長先生より

4月に親元を離れ、都城高専機械工学科の1年生としての新しい生活をスタートしています。また、寮生活が始まりましたが、先輩にも元気よく挨拶し、集団生活にもスムーズに適応しています。5年後には機械系の会社に就職し技術者として活躍するという希望を叶えるため、専門の勉強にも頑張っていきたいと意欲的です。今後は、クラスを率いるリーダーとして、日頃の勉学に取り組み、知識や技術を蓄えて、よい学生生活を送っていただくことを期待しています。



元気なまちの

経済 農政 情報

【お問い合わせ先】

東串良町役場経済課
大隅地域振興局農政普及課
鹿児島きもつき農協 東串良支所

☎ (63) 2525
☎ (52) 2144
☎ (63) 3123

水稻航空防除が実施されます

実施予定日時（雨天時順延）

平成26年7月3日（木）
午前5時から

※雨天時順延

今年度におきましても、町内一円水田におきまして、水稻航空防除を実施いたします。



実施時は飛散等の恐れがありますので、通行を控えて頂きますようお願いいたします。

【注意事項】

散布前

- ・牧草、野菜等は、前日までに収穫するか、ビニールで覆う等行って下さい。
- ・自動車の野外駐車については、汚れますので、車庫に入れるかカバーをかけてください。
- ・防除効果を高める為、10日程前までに畦畔等の管理を行っておいてください。

散布中

- ・散布地区へは入らないでください。
- ・自宅などの窓を閉めておいてください。
- ・水田付近での駐車はしないでください。
- ・干物に農薬がつかないようにご注意ください。
- ・畜舎などに薬剤が流れ込まないよう防護措置をしてください。
- ・養魚池等は常に水をかけ流しにしてください。

散布後

- ・万が一、人体に農薬が付着した場合は直ちに石鹼水等で洗い流してください。
- ・自動車に農薬が付着した場合は、速やかに洗い流してください。
- ・児童・生徒が登下校時に、道端の草をむやみに触らないよう伝えてください。
- ・農薬のかかった牧草は、約1ヶ月は与えないでください。

施設園芸農家の皆様へ

- ・園芸用ハウスについては、薬剤混入のないよう戸締め等の徹底をお願いします。
- ① 散布時は、薬剤が掛からないようにハウスは閉めてください。
- ② 実施当日は、自動開閉が作動しないように電源を切ってください。

- ③ 養蜂箱は、直接飛散しないように措置を行ってください。また、蜂は行動範囲が広いので、養蜂箱から出ないようにご注意ください。

水稻作付農家の皆様へ

- ・防除の効果を高める為、畦畔・ヒエ等の管理を行っておいてください。
- ・防除時に水田が湛水状態の場合、散布後5～7日間湛水状態を保ち、落水・かけ流しはしないようにしてください。

【問い合わせ先】

東串良町水稻航空防除連絡協議会
(事務局) JA鹿児島きもつき東串良支所
TEL 0994-6312525

5月子牛セリ市成績表(本人申告も含む)肝属中央家畜市場(5/19~21)

		頭数(頭)	最高価格(円)	平均価格(円)	前月比(円)	平均体重(kg)
雌	町	71(47)	601,000	475,944	△6,265	273
	郡	729(555)	682,000	487,184	8,475	268
去勢	町	89(76)	658,000	553,438	△652	298
	郡	762(667)	787,000	567,727	7,373	302
計	町	160(123)	658,000	519,677	3,281	287
	郡	1,491(1,222)	787,000	528,408	8,443	285

※頭数は入場頭数、() 数は売却頭数です。なお、価格は消費税抜きです。

6月セリ市は6月17日～19日の予定です。

元気

なまちの

経済農政

情報

【お問い合わせ先】

東串良町役場経済課 電話 (63) 3123
 大隅地域振興局農政普及課 電話 (52) 2144
 鹿児島もつき農協 東串良支所 電話 (63) 2525

町春季畜産共進会

岩弘支部が団体優勝

5月1日、春季畜産共進会が町畜産センターで開催され、畜産農家の方々が日頃から大切に育てた自慢の牛34頭が出品されました。今回は、若雌1部（月齢12ヶ月未満）に13頭、若雌2部（月齢12ヶ月～16ヶ月）に13頭、若雌3部（月齢17ヶ月～23ヶ月）に8頭の出品がありそれぞれ体積・均称・資質品位など各項目の厳正な審査が行われました。

審査の結果、2部に出品された稲隈哲夫さん所有の「ゆき」号がグランドチャンピオン賞に輝きました。

また、団体賞では岩弘支部が2年ぶりに優勝しました。

審査講評では鹿児島もつき農業協同組合畜産部の白川聡部長が「粒揃いで発育良好な牛が多かった。町内保留や外部導入による改良更新も進んでいることが伺えた。

しかし、発育の良すぎる牛や、背線や肢蹄・歩様の弱い牛が散見されたため、連産性を向上するためにも運動やけい牧等をしつかりと行い、背が強く肢蹄のしっかりした牛を育ててほしい。」と述べられました。

なお、上位入賞者は次のとおりで☆印の7頭が肝属春季畜産共進会への出品牛に決定しました。

〔肉用牛若雌一部〕
 最優秀賞 ☆宮之前浩二
 ☆原田 力夫

優秀賞 清水 京
 外園 龍一
 岩元 昭教
 宮之前雅俊
 泊 弘巳
 以上8頭

〔肉用牛若雌二部〕
 最優秀賞 ☆稲隈 哲夫
 ☆石原信一郎
 ☆上和田安巳

優秀賞 今村 榮
 持留 光彦
 堂地 隼人
 外園 龍一
 堂園 義秋
 以上8頭

〔肉用牛若雌三部〕
 最優秀賞 ☆南 教子
 ☆米良 幸治

優秀賞 石原信一郎
 大村 教男
 泊 徹郎
 以上5頭

〔グランドチャンピオン賞〕
 2部1席 稲隈 哲夫

〔団体優勝〕
 岩弘支部

第36回

肝属春季畜産共進会

第36回肝属春季畜産共進会が、5月15日、鹿屋市の肝属中央畜市場で開催されました。

肝属管内の各地区畜産共進会で選ばれた代表の牛70頭が勢ぞろいし、肉用牛若雌としての優劣を競いました。

本町からも7頭の牛が出品されました。

各種目の成績は次の通りですが、今回は若雌2部で最優秀賞2席と8席に入賞し、東串良町の名声を高めていただきました。

今後、さらなる飼養管理の改善に努めていただき、秋の共進会では上位入賞および県共進会への出場を目指して頑張ってくださいと思います。

なお、審査の成績は次のとおりでした。

〔肉用牛若雌一部〕
 優秀賞 原田 力夫「りこ」
 宮之前浩二「えりか」

〔肉用牛若雌二部〕

最優秀賞2席 稲隈 哲夫「ゆき」
 8席 石原信一郎

〔ゆみおう〕
 上和田安巳「あや」

〔肉用牛若雌三部〕

優秀賞 米良 幸治ひめ3
 南 教子「さほり」

〔団体成績〕

団体優勝 佐多支所
 二位 根占支所
 三位 鹿屋支所



最優秀賞2席に入賞した稲隈哲夫さん所有の「ゆき」号

「東串良町農業再生協議会」

からお知らせ

1. 各制度の最終受付を実施します。

(1) 対象制度及び対象者

- ① 経営所得安定対策等
- ・ 転作申告を未だ行っていない水田耕作者
- ・ そば・なたね・麦・大豆を販売目的で生産する農業者（畑を含む）
- ・ WCS用稲を作付し、「新規需要米取組計画書」を提出していない方

② 耕畜連携助成

- ・ 耕畜連携の取組（資源循環等）を行う水田において、飼料作物等を生産する農業者（耕種農家）が対象となります。

③ 環境保全型農業直接支払交付金

- ・ エコファーマー認定を受けた方で、化学肥料等を5割以上低減する取組と地球温暖化防止などに効果の高い営農活動に取り組む方。

(2) 受付日時及び受付場所

6月23日（月）～6月27日（金）

午前8時30分～午後9時00分

東串良町役場 経済課（2F）

※受付されない場合は、助成金の交付はありません。

2. 経営所得安定対策における注意事項

現在の転作制度は、食料自給率の向上を目的としており、主食用水稲の生産調整を行うことを目的としていた以前の制度とは異なります。

また、転作物物についても、主食用水稲と変わらない栽培管理が必要です。

転作（種をまくだけ・芽が生えただけ）する

だけでは、転作奨励金は交付されません。

特に九州農政局の立入調査も実施されますので、捨て作りと判定されないよう注意して下さい。

(1) 共通の注意事項

- ① 転作申告を必ず行って下さい。
- ② 作業日誌を必ず提出して下さい。
- ③ 肥料や農薬等の資材購入伝票は保管しておいて下さい。
- ④ 対象作物の種子購入伝票（地力増進作物についても必要）は保管しておいて下さい。
- ⑤ 出荷先や供給先は、播種後の変更は出来ません。（播種前契約を行う必要があるため。）

(2) 作物別の注意事項

- ① 新規需要米（WCS用稲等）
 - ・ 新規需要米取組計画書を提出する。（期限：6月30日）
 - ・ 田植えを行い、極端な粗植（条間を抜く等）をしない。
 - ・ ひえ等の雑草の除草に努める。
 - ・ 病害虫防除を行う。
- WCS用稲については、必ずラッピングまで行う。
- ・ 横流し・転売をしない。
- （取組計画書の需要先以外は不可）
- ② 料作物（早期・二期）
 - ・ 飼料供給協定書を必ず提出する。
 - （無家畜農家のみ）
 - ・ 協定を締結した畜産農家へ供給する。
- ③ そば・野菜等
 - ・ 水田の耕作者（営農計画書の名義人）が出荷・販売を行っている。
 - ・ 播種前に出荷先と出荷契約が締結されている。

・ 出荷伝票等を提出する。
上記の点に注意して下さい。必要書類が提出されない場合は、交付金が交付されません。必ず提出をお願いします。

また、東串良町農業再生協議会から、「作物確認書」等が送付されますので、必ず確認し、作物が異なる場合等は、期限内に連絡して下さい。期限を過ぎても連絡や連絡が無い場合は、作物を作付されていても交付金が交付されない場合や減額される場合があります。

【連絡先】東串良町農業再生協議会

（東串良町役場経済課内）

TEL：0994（63）3123

FAX：0994（63）3138

「農作業事故防止現地研修会」のお知らせ

近年、農作業機械事故による死亡事故が多発しており県下全域に農作業事故多発警報が発令されております。事故発生防止に向けた啓発を目的に次の研修会を開催致します。

日時 平成26年6月19日（木）

時間 午後1時30分～

場所 鹿児島島きもつき農業協同組合

申良支所

※参加を希望される方は、6月16日（月）までに役場経済課までご連絡ください。

【連絡先】東串良町役場経済課

（農政企画係）

TEL：0994（63）3123

完了報告

本町では、「平成25年度石油貯蔵施設立地対策等交付金事業」として、次の5つの事業を行いました。

- ①防火水槽 5基
(岩弘、池之原、雪山、新川西、安留)
- ②LED照明灯
(町道池之原永峯線 他 全13基)
- ③町道池之原永峯線改良舗装工事 (320m)
- ④消防ポンプ車 1台
- ⑤消防防火衣等 60着

本事業は、石油備蓄基地を抱える本町住民の「福祉の向上」を目的として行われるもので、今後も年次計画に沿って施設の整備が行われていきます。



消防ポンプ車 (中央分団)



LED照明灯(高齢者福祉センター)



防火水槽 (池之原地区)



町道池之原永峯線改良舗装工事



消防防火衣等

新連載

今回から、東串良町青年団体連絡協議会の活動を、新たに連載でご紹介します。

青年団通信

第1回

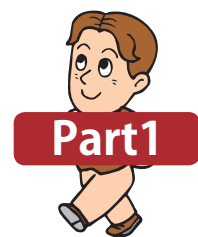
5月16日(金)、東串良町青年団体連絡協議会から東串良中学校へプルタブの寄贈(約15kg)が行なわれました。

このプルタブは平成23年度肝属地区青年団協議会の事業の一環で収集していたものを、町単独事業として引き継いで実施していたもので、青年団だけでなく中学校でも同じような活動をしていることを知り、中学生の活動に役立ててもらいたいという団員の思いから今回の寄贈に繋がりました。

今日まで、町民の皆様から頂いたプルタブ等もすべて、中学校の方へ引き継ぎをいたしましたので、寄贈頂いた皆様にはこの場を借りて御礼を申し上げるとともに、今後とも、青年団活動へのご理解とご協力をよろしくお願いいたします。



東串良中学校生徒会のみなさんと



迫力のある立ち回りに大歓声！

～柏原大相撲～

5月11日（日）に開催された柏原大相撲では、小学生対抗の勝ち抜き相撲や県内外有名高校の招待相撲などのほか、赤ちゃん健康祈願土俵入り、相撲甚句踊りが披露されました。

迫力のある土俵の立ち回りに、観客からは、しばしば歓声が上がっていました。



少年相撲



柏原相撲甚句



高校招待相撲



乳幼児健康祈願



土俵祭

バケツ稲のプレゼント

～東串良町農政連絡協議会より贈呈～

5月16日（金）、東串良町農政連絡協議会の方々が、池之原小学校と柏原小学校を訪れ、児童にバケツ稲をプレゼントされました。

この事業は、食育教育の一環で例年実施されており、日本の食の基本である「米」を育てることで、農家の方々の苦労や食物のありがたみを感じてもらおうきっかけ作りとなっています。

バケツ稲を受け取った児童の代表たちは、大きな声で「大切に育てます。ありがとうございました。」と感謝していました。

東串良町農政連絡協議会のみなさん、ありがとうございました。



池之原小学校



柏原小学校



ルーピン各種競技大会結果

■第10回東串良ルーピン・グラウンドゴルフ大会■

開催日：5月14日（水）
 参加チーム数：128チーム
 （町内17チーム）
 （町外111チーム）



団体の部

Aパート

- 優勝 志布志やすら
- 準優勝 鹿屋 友
- 第3位 錦江ドリーム
- 第4位 有明フレンド
- 第5位 鹿屋さわやか

Bパート

- 優勝 大崎横内クラブ
- 準優勝 笠之原みすみ1
- 第3位 鹿屋三和城山
- 第4位 鹿屋ひまわり
- 第5位 鹿屋すばる

個人の部

Aパート

- 優勝 野見山トミ子（鹿屋友）
- 準優勝 森園一（鹿屋あじさい）
- 第3位 通山得三（鹿屋ゆりかもめ）
- 第4位 黒丸正昭（大崎中持留）
- 第5位 山之内昭男（鹿屋三和のぞみ）

Bパート

- 優勝 柳原茂治（大崎横内クラブ）
- 準優勝 浦壁マチ子（笠野原みすみ2）
- 第3位 永谷厚幸（吾平山陵同好会）
- 第4位 せりぐち弘憲（鹿屋新川若葉）
- 第5位 池元利治（高山ファイト）

- 第6位 純浦利彦（串良さわやか）
- 第7位 吉中節子（串良新星）
- 第8位 畠中トミ子（鹿屋一本松）
- 第9位 竹之内益夫（東串良ルーピン1）
- 第10位 木幡一夫（志布志ビロ一会）

- 第6位 木元茂藏（東串良あすなろ）
- 第7位 中原像一（鹿屋つばさ）
- 第8位 向井憲一（串良ドリームズ）
- 第9位 福岡末雄（高山さわやか）
- 第10位 坪山徳三（東串良ルーピン）

■ソフトボール大会■



池之原ソフト前田主将による選手宣誓

A級

- 開催日：4月27日（日）
- 優勝 細山田ソフトボール少年団
 - 準優勝 野里ソフトボール少年団
 - 第3位 高山ソフトボール少年団
神山ソフトボール少年団



柏原チームの試合風景

B級

- 開催日：4月27日（日）
- 優勝 内之浦ソフトボール少年団
 - 準優勝 花岡ソフトボール少年団
 - 第3位 寿北ソフトボール少年団
大始良ソフトボール少年団

■ママさんバレーボール大会■ 開催日：4月27日（日）

- 優勝 with（鹿屋市）
- 準優勝 YAMATO（鹿屋市）
- 第3位 ルーピンズ（東串良町）
- // 寿（鹿屋市）



第36回西日本少年少女選手権大会で大活躍！

～東串良空手道スポーツ少年団・正輝会～

3月30日（日）、名古屋市枇杷島スポーツセンターにて第36回西日本少年少女選手権大会が行われ、正輝会からは7名の選手が出場しました。練習期間が短い中、気合と気迫で力を出し切り見事入賞を果たしました。

中学生団体型 第3位（古屋敷匠道・横川晃太・松倉さくら）
小学生団体型 敢闘賞（市村俊涼・前田修弥・古屋敷貫汰）
中学生女子個人型 敢闘賞（松倉さくら）

中学生団体は9月14日世界大会（開催地：東京）にむけて優勝を目指し練習に励んでいます。

正輝会は今年で30周年を迎えます。卒団性の応援お待ちしております。



団員募集！

現在5歳児～中学3年生まで計22名
練習日：火曜・金曜（東串良町体育館）
18時30分～20時
空手に興味がある方は是非見学にお越しください。

大隅の地で初めての開催！少林寺拳法鹿児島県大会

～鹿児島県高等学校少林寺拳法大会も同時開催～

5月4日（日）、東串良町総合体育館で少林寺拳法・鹿児島県大会（実行委員長：塩津健一）が開催されました。県内20の拳友会より、小学生から一般まで約200名の拳士が一堂に会して、日頃の鍛錬の技を競い合い、会場内は気合のこもった雰囲気がいっぱいでした。

開会にあたり、森山 裕大会会長（衆議院議員）が挨拶され、続いて来賓として、奥園町長が挨拶をされました。大隅半島で少林寺拳法の大会が開催されるのは初めてということもあり、歓迎の意味も込めて、東串良町園芸振興会（会長：久保田義春）より東串良町の特産品であるピーマンやキュウリにレシピが添えられ、競技参加者や、九州各県の少林寺拳法理事長の来賓の方々にも配られ、多くの来場者から喜ばれました。



総合保険代理店

広告

さくらファミリー

ご案内
は無料

- ・保険金の請求や各種変更手続き
- ・セカンドオピニオンの手続き
- ・病気や健康に関するご相談 等

お気軽にご相談ください！

～取扱保険会社（代理店）～

MetLife Alico ORIX オリックス生命 Aflac アフラック
ネットライフ アニコ 代理店 櫻木孝志

ドクター・オブ・ドクターズネットワーク 認定プロデューサー（T-PEC）
介護・寝たきりゼロ推進委員

代表 櫻木 孝志



〒893-1614
鹿児島県肝属郡東串良町新川西1447-1
TEL 0994-63-1266
携帯 080-5287-3579
sakura2006life@yahoo.co.jp



【豊栄バス停留所】 長期放置自転車の処分について



標記について、豊栄バス停留所に長期間放置してある自転車の処分を行います。

お心当たりのある方は、早急に撤去くださるようよろしくお願いいたします。

なお、平成26年6月20日までにお持ち帰りのないときは、所有者がないものとして処分しますのでご注意ください。

【お問い合わせ先】

東串良町役場 企画課 ☎0994-63-3122

平成26年度から
スタート!

肝属4町合同婚活イベント

平成26年8月3日(日) 午後1時 さつき苑集合
午後1時30分～(各町観光) 午後5時～午後8時(パーティー)

主催: 肝属4町婚活連絡協議会(構成町: 東串良町、肝付町、錦江町、南大隅町)

場所: ホテルさつき苑 (☎ 0994-40-1212 FAX 0994-42-5226)
〒893-0064 鹿児島県鹿屋市西原1丁目9番10号

募集対象人員: 鹿児島県内在住の20歳以上の独身男女各80名
(男性は、東串良町、肝付町、錦江町、南大隅町内在住者各20名
ずつで80名とします。)

参加料: 男性3,500円、女性2,500円

申込締切: 平成26年7月23日(水)まで
(※先着順に受け付け、定員になり次第、締め切ります。)

申込方法: 女性は直接、さつき苑へ。男性は各構成町へ申し込んで
ください。(郵送、Faxによる受付)

※当日のイベントをスムーズに行うため、ネーム等を作成しますので書面での申込みとします。

内容: 各町観光、自己紹介、パーティー、フリートーク等による交流。

掲載: 東串良町、肝付町、錦江町、南大隅町のホームページ
県のホームページ 鹿児島県→健康・福祉→青少年・子ども→少子化対策事業→出会い
サポートのためのイベント情報

その他: 参加決定者には、連絡事項等も含め、一週間前までに通知します。
カジュアルな服装でお越しください。



..... 【男性の申込み・問い合わせ先】

〒893-1693 肝属郡東串良町川西1543
東串良町役場 企画課

TEL 0994-63-3122 FAX 0994-63-3138

〒893-1402 肝属郡肝付町南方2643番地

肝付町役場 内之浦総合支所 町民生活課 婚活応援係

TEL 0994-67-4512 FAX 0994-67-4117

〒893-2392 肝属郡錦江町城元963番地

錦江町役場 企画課

TEL 0994-22-3032 FAX 0994-22-1951

〒893-2501 肝属郡南大隅町根占川北226番地

南大隅町役場 企画振興課

TEL 0994-24-3115 FAX 0994-24-3119

申込み用紙(男性は各町へ、女性はさつき苑へ直接)

フリガナ			年齢
名前		男・女	才
住所	〒	—	
携帯電話	()	—

※お預かりいたしました個人情報は本イベントのみ使用いたします。

東串良町学校給食 共同調理場調理員募集

- 募集人員** 調理員：1名（常勤パート）
- 勤務日** 月曜日から金曜日まで（祝日は除く）
町立小・中学校並びに幼稚園の修学日に準じた勤務
- 勤務時間** 午前8時30分から午後4時30分まで
（休憩時間：午後12時から午後1時まで）
- 勤務内容** 調理全般・給食運搬車助手
- 雇用賃金** 日額：6,200円
- 雇用契約** 2ヶ月更新
- 昼食** 完全給食（月4,000円実費負担）
- 募集期間** 平成26年6月20日（金）まで

■詳しいお問い合わせ先

東串良町学校給食共同調理場

〒893-1613

肝属郡東串良町川西193番地

☎0994(63)1051

6/20(金)11:00 開店

大隅半島 ふれあいプラザ

鹿児島県大隅半島産物販売・観光案内

大隅半島4市5町

かのや たらみず そま しよし
鹿屋市、垂水市、曾於市、志布志市、
おおき ひがししろ きんこう みなみおすみ きもつき
大崎町、東串良町、錦江町、南大隅町、肝付町

取扱品

焼酎、温泉水、黒毛和牛、黒豚、
さつまあげ、農産物、海水産物、
和菓子他産物



SHOP INFORMATION

住所
千代田区東神田1丁目10番7号
南日本ビル6階

都営新宿線 岩本町駅 徒歩3分
東京メトロ日比谷線 小伝馬町駅 徒歩5分
JR 総武快速線 馬喰町駅 徒歩6分
JR 秋葉原線・神田駅・浅草橋駅 徒歩8分

営業時間
平日・土曜日・祭日 10:00~19:00
日曜日 休み

事業会社：一般社団法人 大隅雄飛会 TEL 03-5829-4950 FAX 03-5829-4951

第13回

ふるさとCM大賞2014 作品制作者の募集について

2014年あなたが地元の広報担当です！受賞作品はKKBで放送します！

*対象

CM制作等に興味のある方（町内在住）で、プロ・アマは問いません。

*申込方法

東串良町役場企画課へ電話又は直接お起しく下さい。

*申込締切

平成26年6月23日（月）必着

*決定

申込が多い場合は、協議により決定いたしますので、ご了承ください。

*その他

CM制作に係る経費等は企画課で負担します。

*お問い合わせ先

東串良町役場 企画課 Tel0994(63)3122



医療事務パソコン科K①
訓練生を募集

●期間

平成26年8月19日(火)～
平成26年11月18日(火)

●訓練会場

鹿屋市農業研修センター
(鹿屋市札元一丁目)

●対象者

再就職を目指す人

●内容

メデイカルクラーク
メデイカルオペレーター
調剤薬局事務技能認定

●定員

30名

●受講料

無料

●テキスト代

18,676円必要

●応募期間

平成26年6月30日(月)～
平成26年7月28日(月)

●お問い合わせ先

ハローワーク鹿屋
☎0994(42)4135

「消費生活専門相談員」の
資格取得に挑戦してみま
せんか?

「消費生活専門相談員」は、
消費生活センター等で消費
生活相談に応じるために必
要な一定水準以上の知識と
能力を持ち合わせているこ
とを、独立行政法人国民生
活センターが認定する資格
です。

資格認定試験は毎年全国
各地で行っており、今年の
第一次試験は9月27日(土)
に行われます。年齢、性別、
学歴等を問わずどなたでも
受験できます。受験申込は
8月4日(月)までです。

受験要項は、返信用封
筒(長形3号の封筒に92円
切手貼付、宛先明記)を同
封のうえ、郵便にて下記宛
先までご請求ください。な
お、受験要項は国民生活セ
ンターホームページからもタ
ウンロードいただけます。
(<http://www.kokusen.go.jp/shikaku/shikaku.html>)

●お問い合わせ先

国民生活センター資格制度室
☎03(3443)7855
(直通)

55歳以上の皆様へ
技能講習のご案内

①3級庭園管理士補講習

曾於会場

●会場

曾於市シルバー人材センター

●期間

7月7日(月)～
7月18日(金)

●定員

20名

●締切日

6月23日(月)

②調理スタッフ養成講習

鹿屋会場

●会場

鹿屋市中央公民館

●期間

7月23日(水)～
8月11日(月)

●定員

20名

●締切日

7月3日(木)

①②は、

●受講資格

55才以上

●ハローワーク求職登録が必要

●受講料

無料

●受講条件

年1講座限り

●お問い合わせ先

公益社団法人鹿児島県
シルバー人材センター連合会
☎099(206)5422

東串良中学校で交通安全教室を実施しました!



交通安全教室1時限目は全校生徒が体育館に集合しDVDによる自転車の交通ルールを学んだ後、肝付警察署交通課による交通安全に関する講和が行われました。



交通安全教室2時限目は1年生を対象に校庭において自転車の点検や正しい乗り方について実技指導を実施しました。

東串良中学校は平成26年度自転車安全利用モデル校として肝付警察署長の指定を受けました。今回の交通安全教室で学んだことを活かして「交通事故に遭わない」、「交通事故を起こさない」自転車の安全利用を心掛けて下さい。

平成26年4月15日(火) 9:40～11:25

肝付警察署(公財) 鹿児島県交通安全協会肝付地区協会

『うそ電話詐欺』

(特殊詐欺) **注意!**

こんな言葉は うそ!

- ・ 保険金の過払いがあります
- ・ 絶対儲かります
- ・ 被害金を取り戻せます
- ・ ロト6の番号教えます

肝付警察署 65-0110

★ 車上ねらい、万引き 多発!

- ◎ ドアの施錠を必ずして、車内に貴重品を置かない。
- ◎ 万引きは、絶対に許さない。

★ 児童の登校を安全サポート

少年ボランティア連絡会議（小竹範夫会長）のメンバーを中心に、今年度も肝付警察署管内の各小・中学校の児童、生徒の登校時の安全サポートが実施されます。高山小学校（4月実施済み）を皮切りに早朝立哨の見守り活動が始まりました。

5月12日(月)、国見小学校正門付近において、少年補導員や肝付警察署、学校関係者、防犯協会会員等の参加のもと、早朝立哨を実施しました。通学中の児童に声掛けや横断中のサポートを行い、見守り活動を行いました。全国的には生徒の列に車が突っ込む重大事故は後を絶ちません。子供たちの安全をサポートするのは大人の責務です。地域ぐるみでまちの安全、子供たちの安全を守りましょう。



国見小学校の立哨状況

★ 自転車盗難防止モデル校指定

今年度は、高山中学校（肝付町）が自転車盗難防止モデル校に指定され、5月13日同校体育館において、全校生徒が集合し、指定書の交付式が行われました。

肝付警察署長が指定書の交付を行い、「昨年の自転車盗難はそのほとんどが鍵をかけていなかった。モデル校として自覚を持ち、防犯登録、二重ロックをして、安全運転に努めてください。」等とお願いしました。

また、防犯協会から「防犯登録・ツーロック わすれないで」と記載されたのぼり旗を贈呈しました。

指定書の交付を受け、生徒代表の吉松大志君（3年）が、「自転車盗難防止モデル校であることを常に意識し、一人一人が自転車盗難を防止することの意識を高め、自転車には防犯登録やワイヤー錠等で二重ロックし、交通ルールを守ります。」などの宣言をしました。

同校では、全校生徒241名中、132名が自転車での通学をしています。今後、防犯意識と交通安全意識の向上が図られるものと期待されます。



指定書の交付



宣言

★ 新1年生へ犯罪被害防止呼びかけ

4月4日、肝付防犯協会と肝付警察署では、今年度も管内の新入学児童全員に防犯の知識を身に付けてもらうために、「いかのおすし」と記載された自由帳や防犯チラシを配布し、子供たちが犯罪の被害に遭わないよう呼び掛けました。児童の皆さん、安全に気を付けて、楽しい学校生活を送ってください。

自由帳の贈呈



刑法犯認知件数（肝付署管内）

（平成26年4月末現在）

総 数		24件(-2件)	
万 引 き	7件(+6件)	置 引 き	1件(-2件)
車 上 ね ら い	6件(+5件)	横 領	1件(±0件)
オートバイ盗	1件(±0件)	その他	8件(-11件)

() 内は、前年同期比



東串良町短歌会

穏やかな深き入り江を見渡せば
 さざ波流れ砂に消えゆく
 集いたるどの座に居ても最高齢
 殿歩くさまも身につき
 死に急ぐ企業戦士の友哀し
 頂点極めし君疲れたか
 強風に舞い散る芥ふき溜る
 川辺に赤き野イチゴ数多
 花々の花見の後は新緑に
 四季のある国日本っていいなあ
 津波来るその日はいつかわからねど
 備えに歩く避難の道を
 畠を黄に染め上げたる菜の花の
 誇らしげなる早春の賦
 春作の白菜大根湿り入り
 日毎の生長心の笑ふ
 永田 康朗
 藤元美保子
 福永 康子
 松矢 京子
 柚木原みつえ
 田之畑 稔
 坪山 友義
 谷口 勝義

短歌会参加者募集のお知らせ

短歌会では、町内外の皆様で、故郷への想いや日常の素朴な題材を詠った投稿をお待ちしています。お気軽にご連絡ください。(永田・63-2385)

投稿

郷愁（水無月） 高崎 唯子
 天も地も
 墨を流して
 ※五月閣
 五月閣は五月雨（梅雨）の頃の闇で、墨を流したような漆黒の闇のこと。五月閣の田舎道を歩くには、道と溝とが闇に融け、道が何処やら懐中電灯など灯りなしには歩けない。
 夕暮や
 光跡淡し
 ※初螢
 螢は夏の宵の口の口の幻想を演出する。日暮れと共に、待ち兼ねたように螢の世界は始まる。雄螢は次世代へ己の生命の糸を継ぐべく、飛べない雌の光を求めて飛び交うのである。
 ※各句内の季語に印が入っています。

JAバンクサマーキャンペーン

JA鹿児島きもつき 特別企画

募集総額 20億円!!

特別金利商品の為、募集総額に達成した時点で金利上乗せを終了させていただきます。

定期貯金 6/2(月) ▶ 募集総額達成にて終了

初回特別金利 年 **0.25%** 店頭表示金利の **10倍** (税引後 年 0.19%)

(お預け入れ期間 **1年**)

※新規でのお預け入れの方のみとさせていただきます。
 ※JA 鹿児島きもつきに出資いただいている組合員ご本人、またはJA 鹿児島きもつきにて年金をお受け取りいただいているご本人に限ります。組合員加入申込受付との同時契約、または、年金お受け取り口座の指定、他行からの指定替えによる同時契約も可能です。

(鹿屋市・垂水市・東串良町・肝付町・錦江町・南大隅町に住所、勤務地を有する方は、JA 鹿児島きもつきの組合員に加入できます。)

戸籍の窓

『戸籍の窓』では、個人情報保護の観点から、役場住民課窓
 □等で申出のあった方のみを掲載しています。
 掲載を希望される方は企画課までご連絡ください。

4月13日～5月12日

(敬称略)



お誕生おめでとう

氏名 保護者 振興会

清瀧 翔也 涼子 誠 豊栄三上



ご冥福を祈ります

氏名 年齢 振興会

青木 妙子 八〇 岩 弘 上
 外西 幸子 八八 溜 水 中
 西山 義秋 八七 柏原 一 上

町社協だより

(5月12日現在)

◎香典返しとして、次の方々から町社会福祉協議会に寄付をいただきました。

▼溜水中の故・外西幸子さんのご遺族
 采女ひろ子さんから

▼柏原一上の故・西山義秋さんのご遺族
 西山禮子さんから

公営住宅情報

(平成26年6月10日現在)

ただ今、入居者募集中!!

古市団地 (随時)	3戸
松原団地 (随時)	特公賃
※川西団地	1戸

※申込期限：6月24日(火)まで

- 退去をされる方は、1ヶ月前までにご連絡ください。
- ◆詳しくは、役場総務課財務係へお問い合わせください。
 ☎63-3131 内線213

平成26年度 第4回定例教育委員会

日時：平成26年7月2日(水)

時間：午前10時～

場所：東串良中学校



どなたでも御自由に傍聴していただくことができます。
 ぜひお越しください。

【お問い合わせ先】東串良町教育委員会

平成26年8月 南の太陽グループホーム オープン!

居室数
9室
 (個室)



完成予想図

場所：短期入所施設南の太陽裏



【介護職員募集中!】

- ・介護職員を募集しています。私たちと一緒に南の太陽で働いてみませんか?
- ・家庭的な環境の下で入浴、排泄食事等の日常生活のお世話及び機能訓練を行います
- ・グループ内事業所との合同のイベント、季節行事があり、充実した時間を過ごしていただきます
- ・入居費用につきましてはお問い合わせください



お問い合わせ先：有限会社 南の太陽
 電話：0994-63-6664 FAX：0994-63-6664
 担当：蔵屋(080-3682-3281) Email：k.kuraya@minaminotaiyo.co.jp



日曜在宅医当番

6月 15日	児玉医院	63-8522
22日	はらだ整形外科	63-8080
29日	岩重医院	63-8514
7月 6日	内村産婦人科	63-2521

消防案内 0994-43-0119 (テープ)
日曜・祝日・夜間等
急患のための当番医です。
一火事・救急は『119』番へー

水道漏水当番

6月 (有)	宮路建設	63-0507
7月	立石電気水道設備	63-8439

6月の納税

町 県 民 税	(1 期)
口 座 引 落 日	(6月30日)

★納期限までに納入しましょう。

※公共料金の納付を口座振替で希望している方は残高をご確認ください。

東串良町役場ダイヤルイン番号

課 名	直通番号
住 民 課	63-3102
福 祉 課	63-3103
税 務 課	63-3109
会 計 室	63-3121
総 務 課	63-3131
企 画 課	63-3122
経 済 課	63-3123
建 設 課	63-3126
農 業 委 員 会	63-3129
議 会 事 務 局	63-3132
監 査 委 員 室	63-3132
管 理 課	63-3133
社 会 教 育 課	63-3134

場 所

役	： 役 場 (63) 3131
保	： 保 健 セ ン タ ー (63) 3131
総	： 総 合 セ ン タ ー (63) 2122
体	： 総 合 体 育 館 (63) 9888
運	： 町 民 運 動 場 (63) 9888
多	： 多 目 的 広 場 (63) 9888
屋	： 屋 内 ゲ ー ト ボ ー ル 場 (63) 9888
池	： 池 之 原 小 学 校 (63) 2048
柏	： 柏 原 小 学 校 (63) 8504
東	： 東 串 良 中 学 校 (63) 2071
改	： 改 善 セ ン タ ー (63) 8881
福	： 福 祉 セ ン タ ー (63) 4760
福	： 地 域 包 括 支 援 セ ン タ ー (63) 0930

ごみ収集 清掃センター (63) 0168

	： 市街地区ごみ収集 AM7:00 ~ AM8:00
	： 農村地区ごみ収集 AM7:00 ~ AM8:00
	： その他燃やせないごみ収集 AM7:00 ~ AM8:00
	： ストックヤード(電池・電球・刃物等) 搬入品 AM7:00 ~ AM8:00
	： 資源ごみ収集 AM7:00 ~ AM8:00
	： 資源ごみ中央収集 AM9:00 ~ PM12:00 PM1:00 ~ PM4:00

こよみ

6/13 ▶ 7/12

CALENDAR

※変更される場合があります。ご注意ください。

日	行 事	ごみ	日	行 事	ごみ
28 土			28 土	貿易記念日	
13 金			29 日		
14 土			30 月		
15 日	父の日 家庭の日		1 火	全国安全週間	
16 月	・いきいき体操 福 AM9:30 ~		2 水	・定例教育委員会 役	
17 火	・歯みがき教室 保 PM1:00 ~		3 木	・水稻航空防除(詳細P19)	
18 水	・行政相談 総 AM10:00 ~		4 金		
19 木	・育児の日 ・すっど♪やっど♪健康教室 保 PM7:30 ~		5 土		
20 金	・高齢者大学開講式		6 日	環境の日	
21 土	・地域とふれあう日		7 月	・いきいき体操 福 AM9:30 ~	
22 日			8 火		
23 月			9 水		
24 火			10 木		
25 水	・母子健康相談 保 PM1:00 ~		11 金	世界人口デー	
26 木	・厚生連巡回健診 [AM7:15 ~ 29日(日)まで]		12 土		
27 金					

●発行/東串良町企画課

〒 893 - 1693 鹿児島県肝属郡東串良町川西 1543 ☎ 0994 - 63 - 3122 Fax 0994 - 63 - 3138

東串良町のホームページ <http://www.minc.ne.jp/ru-pin/> E-mail kikaku@higashikushira.com